

ملی تہذیب و محرومی

جلد : ۱

مابیس - حیران ۱۳۳۱

صافی : ۲

بر قومک تدقیقہ تعقیب اولونہ حق اصول

ضیا کوک الی

دارالفنون « علم اجتماع » معلی

بر قوم « Le peuple » ی عالمی صورتده تدقیق ایچون ، هرشیدن اول کوز اوکندہ طوتولہ سی اقتضا ایدن شرط ، او قومک استقبالدہ ناصل اولہ سی لازم کلدیکی دکل ، ماضیدہ و حال حاضرده ناصل اولدیغی آرامقدر . بر قومده ، یا اجتماعی حیاتک اوغرا دیغی تکامل وقفہ لری ازالہ ، یا خود اجتماعی تکاملک معین بر مفکوردہ دوغرو وقوعی تسهیل و تسریع مقصدیلہ اتخاذ اولونہ حق تدبیرلر « علم » ماییتندہ اولمایوب « صنعت » ماییتندہ در . علم ، یابدیغی تدقیقلری عملی بر نتیجه اندیشه سیلہ اجرا ایتمز . چونکہ عملی بر غایہ تعقیب ایدن اجتماعی بر صنعت ، اصلاحات احتیاجلرینک مستعجلیتی دولایسیلہ علی العجلہ حکملر ویرمک مجبوریتندہ در . علم ، حقیقی عملی احتیاجلرہ فدا ایتہ یه چکندن ، بوکی استعجالکار عامللردن توفی ایدہ رک حروصوبور بر صورتده چالیشمقلہ مکلفدر .

واقعا علمی تدقیقلردن چقہ حق نتیجه لرک اجتماعی صنعتلر طرفدن در حال عملی غایہ لرہ تطبیق اولونہ جغنی ، بوتدقیقلری یاپانلر بیایرلر . حتی بومتحریرلری سغیلرندہ مقدم یاپان معنوی مشوقده ، بوکون عملی اندیشه لردن عاری اولان تدقیقلرینک ، یارین ہمہ حال کندی قومی یا خود انسانیت ایچون نافع تطبیقلرہ تنوج ایدہ جکی بیلمہ لریدر . روخندہ بویلہ مفکوروی بر دو یغو موجود اولمادقہ ، عالم ، حیاتی بو قدر صعوبتلی برایشہ

«بارشاه» ک شعر هرری

غزلیات

جامدین اوزکا یار وفادار تا بمادیم کونکلو مدین اوزکا محرم اسرار تا بمادیم
جامدین اوزکا جاتی دل افکار کورمادیم کونکلو م کی کونکولنی گرفتار تا بمادیم
ناچار فرقی بله خوی ایتیشام نیتای چون وصلیغه اوزومنی سزاوار تا بمادیم
باری بارای ایشیککا بونوبت ای کونکول نیجه که بارب ایشیککا بار تا بمادیم
بابر اوزونکنی اورکا تا کور یارسیز که من ایستاب جهانی مونجه قلیب یار تا بمادیم

یار یوزومنی کوروب درد و غم بیلسه کیراک یوز کوروب درد و غم چاره سنی قیلسه کیراک
ای صبا جان و کونکولنی اوزی نینک چون قیلدی کونکلی رله دیکاسین جانی او چون کیسه کیراک
وصلینی نی قیلاین غیر دین آیرلمادی هیچ یار وصلی منکا اغیار دین آیریلسه کیراک
وصلی نینک قدرینی چون بیلمدی بوقلبه کونکول

هجری نینک تیخی آنک یورا کنی ثیلسه کیراک هجری نینک تیخی آنک یورا کنی ثیلسه کیراک
شکر بابر نی بیلورمین دیکان ایرمیش اول آء لاجرم بنده لارین شاه لاری بیلسه کیراک

ساحی نینک سوداسی توشی باشمینه تیره بولدی روزکاریم اول قراقاشتینینه
مین خود اول طفل پری وش غه کونکول بیردیم ولی

خان ومانم نا کهان بوزولماغای باشتینینه خان ومانم نا کهان بوزولماغای باشتینینه
یوزیمانلیغ کوروب اندین تلبه بولدونک ای کونکول

یخشیلیغ نی کور توتارسین اول پری وشدینینه یخشیلیغ نی کور توتارسین اول پری وشدینینه
تاش اورار اطفال مینی اویدا فارغ اول پری تلبه لاردیک چقرورمین هر زمان باشتینینه
آیاغم تیکانجه ببردیک کتار ایردیم نسی ساحی نینک سوداسی توشی باشمینه

کونکولکا بولدی عجائب بلا قراساچینک شکسته کونکلو م ایرمیش قرابلا ساچینک
باشیمغه حقیقی توتون رشک دین قراساچ دین ایاققه توشکالی ای سروناز تا ساچینک
میسر اولدی جنون ملکی ای جنون اهلی نثار اشک نی ایمدی بو کون منکا ساچینک

ساچىڭ شىكىتىدا باردور شىكىستە كۈنكۈل لار كۈنكۈل لار آچىلور آچىلسە اول قراساچىڭ
آچىلدى كۈنكىلى چۈآچىڭ ساچىڭ نى بابرڭ
نى عىب اكر ديسە دلىندو دلکشا ساچىڭ

بلاى عشق كە ھردم سىكا جنائى دور بو عشق دىن كىچە المان عجب بلاى دور
خطى لى غەتوتاش بولسە اى كۈنكۈل نى عجب كە حضر چشمە حيوان غە زھنائى دور
ياراز بوخستە كۈنكۈل دردىغە اوقى ياراسى مكر كە ھر ياراسى يارنىڭ دوائى دور
بھار فصلى دور ومى ھواسى باشىمدا اياق توت مىكا ساقى كە خوش ھوائى دور
اول آى رقيب قە بولدى رفيق بابرڭ رفيق وھمدى ھجرىدە آھ وواھى دور

كوزومدا متصل اول ايكمە قاش كىراك بولسە قاشىمدا كوز ياروغى اول قوياش كىراك بولسە
سجود وقتى دا محراب بولماسون ھركز كە باش قويدا اوشال ايكمە قاش كىراك بولسە
حبىب عشقىدا باش دىن كىچ اى كۈنكۈل يوقايسە

بو يولغە قويغە اياق سىكا باش كىراك بولسە قوياوب اياغىغە باش سورسە لىلدىن ھركىم
باشىغە توفراق واغزىغە تاش كىراك بولسە سىڭ بلە بارى ايل ناخوش اولسە اى بابر
نى بولغوسى سىكا اول يارخوش كىراك بولسە

جورنى كورساتى كوب و آز كوروندى اول كە مىكا يار دلتواز كوروندى
كرچە بورون اسرو سرفراز كوروندى بولدى باشم پست پاى بوسىدا آخر
سىكا عجايب كە عشق باز كوروندى سىڭ اوجون او كە باش اوينا مەدى ھىچ
بارجەسى تحقيق بل مجاز كوروندى عشق بارىدا صلاح وتوبە وتقوى
اول كە مىكا يار دلتواز كوروندى دشمن جان اولدى نى قىلاى سىكا بابر

نى قىلاى سىلنى خط مشك فامىنىڭ بارىدا نى كوراي طوبى نى قدخوش خرامىنىڭ بارىدا
كم مسيح الفاظى دىن دىكاي كلا مىنىڭ بارىدا كم حضر سوين اغزلانغاي لىلنىڭ قاتىدا
حسن اهلى ايجرا مونجە احترامىنىڭ بارىدا عاشىقنى دولت و صلك بلە قىل محترم
بزنى ھم كاھى ساغىن شرب مدامىنىڭ بارىدا يزدىن آرو دائم ايل بىرلە ايجزىن باده نى
لبلا رمدىن شربت يحىى العظامىنىڭ بارىدا اى كۈنكۈل كرغىرسوزى زھر قاتل دورنى غم

ترك ناموس ايلايان بدنارم بولغل عشق آرا
كيم سنى عاشق ديكاي ناموس ونامينك باريدا
بابر اول كل كوييدا بلبل كيبي تابتينك مقام
برنواي راست قيل مونداق مقامينك باريدا

سنگ عشقنك داي نامهربان بي خانمان بولدوم
لبك كرىر ماسه بوسى چون جان المتا العاى مين
ديمان بي خان ومان آواره ايكي جهان بولدوم
بويولدا كم عدم صحرا سيغه ايمدى روان بولدوم
سوروي اول آي لبي دين آغزى نينك رمزى آكلادم

بر آغيز سوزيله كورونك كه مونجه خرده دان بولدوم
نيجه كم قاشى يالار عشقيدا توزلوكنى كورسام
ولى آخر ملامت اوق لاريغه اوق نشان بولدوم
كولار ايرديم بورون فرهاد مسكين داستانيله
بوشيرين دور كه انك برلا اوق هم داستان بولدوم
وصالينك دولتي غه يتاسام بابر كيبي تانك
كه هجرينك محنتي داسرو زارو ناتوان بولدوم

كم كورار خورشيدنى اول ماه سياه بولماسه
كل تيكان دور كوز لاريمكا اول كوزى كلدين يراق
كم سورار شكرنى اول لعل شكر خا بولماسه

سر و اوق تور باغريمه اول سرو بالا بولماسه
جنت الما وانى اى زاهد نيتاي مين زار كيم
اىستارام كوي دين اوزكا منكا ماوا بولماسه
يماغيل ديوانه كونكلومنى كه رسوا بولما ديب
عاشق اولغايمو ايدى اول تلبه رسوا بولماسه
كر باشيكنى كسه لار عشقيدا اى بابر سنيك
باردين كونكلونك كيراك كم اوز كا قطعابولماسه

ينه كوز اويدا ماوا قليب سين
ينه سوداي زلفونك دين نكارا
كونكلول كاشانه سيدا جاقليب سين
منى آشفته وشيدا قليب سين
اوزونكنى مونجه بي پروا قليب سين
عمينك يوق جان اكر بير سام غمينك دا
قاشيكدن منى اوقديك تاشلار اوچون
كوزومدين ياشونوب اى بحر الطاف
ساغيماس جنت الما وانى بابر
لايكي آي دين قاشيكنى ياقليب سين
كوزومينك ياشنى دريا قليب سين
اينك كونكليدا تا ماوا قليب سين

جامه اوت صالدى اول رخساره زيبا يينه
كورساتيب رخساروزلفين اول پرى پيكر منكا
كونكلومه اول زلف بولدى مايه سودا يينه
جان وكونكلومنى قليب تورواله وشيدا يينه
سايه لطفونكنى سال چون سنكا كيلديم تا يينه
يار كويي دا كي تام سين سين منكا پشت وپناه

شادلیغی و فراغتنی قویوب عاشق بولوب محنت و غمنی قیایب مین اوزومه پیدایینه
یارغه قول مین دیکاج بابرنی رسوا ایلادی تینکری میندیک بنده سینی قیلما سون رسوا یینه

بر پری مین تیلبه نی حسنی غه مایل قیلغودیک

کوزوم ایچراییرتوتوب کونکلو مدامزل قیلغودیک
کونکلو م و کوزوم یوزیکا واله وحیران بولوب جانیه یوزمینک غم و محنتنی حاصل قیلغودیک
ناتوان جانیه عشقی قایلغولم کیلتور کودیک عیش و عشرتتی کونکولدین قایلغوزائل قیلغودیک
قیلمادی فرهاد و مجنون اوزنی رسوا مین کی

عقبنی

کم بونوع ایش ایش ایماستور هیچ عاقل قیلغودیک
اول پری عشقیدا بابرخان ییرب ای اهل عشق عشق اطوارنی عشق اهلیغه مشکل قیلغودیک

یانکی آی یاریوزی برله کوروب ایل شاد و خرم لار

مینک بوتار موینکلیغ تئمغه تاب لار سالدی منکا یوزو قاشیک دین ایلرو بیرام آی دا غملار
هواغه دود آهین بوتار تور عشق اهل غیرتین اول آی نینک یوزیداسنبل کی زلفی داغی خلار
آچیلدی زلفی و خوی لار نمودار اولدی یوزیدا صبا تحریکیدین هر که پریشان بولسه پرچم لار
مین وکنج غم و آه و فغان واشک خون آلود کل اوزرا چون بولور پیدا کجه آچیلسه شبنم لار
کونکولنی عشق بوزدی نی اسینگ پند و نصیحت تین نی خوشنور کوشه خالی می صافی و همد لار

مینک مجروح کونکلو مکا یاراشماس اوشبو مرهم لار

یوزی نوروزی وصلی عیدینی بابر غنیمت طوت

که موندین یحشی بولماس بولسه یوز نوروز و بیرام لار

آچلب ایکی ساچی یوزیکا یایلمش لار یاروق جهاتی کوزومکا قرانغو قیلیمش لار
چاگیر باغیر قانی دور بارچه عشق اهل غه زهی آلا رکه بومی دین دمی آیلیمش لار
نی قیلسام ایلامه ای یار عیب کیم میندا جنون و عشق و بیکی لک باری قاتیلیمش لار
صلاح قه خرد اهل مینی یاروق دیرلار کورونک که اوشبو چانلار براق یانکی لیمش لار
نی سود عشق نی ایلدن یاشورماق ای بابر چو حالتینک نی باری عالم اهل بیلیمش لار

کیتورسه یوز بلانی اوشال بیوفا منکا
نیتکای مین اول رفیق بله کم قیلور بی
بیگانه بولسه عقل مین تلبه دین نی تانک
آه ویاشم دین آرتا دورور ضعف ای طیب
دردیم کوروب معالجه ده ضایع اتمه عمر
تا یار کیمنی ایستار وکونکلیکا کیم باقار
بابر بولوب تورور ایکی کوزوم یولیدا تورت
کیلسون اگر یوزومنی ایوارسام بلا منکا
مهر و وفا رقیب قه جور وجفا منکا
چون بولدی اول پری صقتم آشنا منکا
بیلدیم یاراشماس ایمدی بو آب و هوا منکا
کم جاندا درد عشق دورورنی دوا منکا
تشویش بیجهت تورور آخر سنکا منکا
کیلسه نی بولدی قارشیمه بر بر منکا منکا

خطی بنفشه خدی لاله زلفی ریحان دور
ایکی مینکی آی وداغی یوزی سوزی کل ومل
قاشیدا چین کوزیدا کین وآنکین لیدا
قاشینگه کوب بارا المان نیتای ارالیق دا
اوتومنی تراناسین هر طرف قه سیکرتیب آت
نی نوع وصف قیلای صورتینک لطافتی نی
جفا وجور اگر قیلسه با برا نیتاین
بهار حسن ده یوزی عجب کلستان دور
قدی روان وتی جان وایرنی مرجان دور
سوزیدا زهر ولیکن تیلیده درمان دور
باشیم تشیک دُریدین آرو بحر عمان دور
سمند ناز عنایتی بر بری یاندور
که حسنونکاسینک ای روح عقل حیران دور
نی اختیار منکا هر نی قیلسه سلطان دور

کیم کوروبتور ای کونکول اهل جهان دین یخشیلیغ

کیم که اندین یخشی یوق کوز توتما اندین یخشیلیغ
کرزمانی نفی قیلسام عیب قلمه ای رفیق
دلربالاردین یمانیغ کیلیدی محزون کونکلومه
ای کونکول چون یخشی دین کوردونک یمانیغ اسروکوب
ایمدی کوز توتماق نی یعنی هریمان دین یخشیلیغ

باری ایلکا یخشیلیغ قیغیل که موندین یخشی یوق

کیم دیکای لار دهر آرا قالدی فلان دین یخشیلیغ
یخشیلیغ اهل جهان دین ایستامه بابر کی

کم کوروبتور ای کونکول اهل جهان دین یخشیلیغ

نی وفا عمرمده اول جان و جهان دین کور کامین

کیم وفاجان دین کوروبتور کم مین آندین کور کامین

کوز یولیدین اول پری حسین نظر ایلار ایدیم
قان یاشم اول یولنی طوتدی ایدمی قایدین کورکامین
یارب اول کون شوم طالع دین منکا بولغا یو کیم
کوز کورار لیکن سالور مینی بلاغه بو کونکول
بر طرف قیغیل وفا ایستار نی ایلدین بابر
جانم آرام اول آرام جان دین کور کامین
بویلا نی نجی چشم خون فشان دین کور کامین
اول غلط دور کم وفا اهل جهان دین کور کامین

ضعف دین کو یامینک بوزار جسم نال دور
ضعف لیق جسم بیه بونا توان کونکولم آرا
من دمام قان یونارمین حجر ایاغیدین نیتای
زلفی غه وابسته مین وصلیغه یوقتور دسترس
اول پری دین مین بیچون جان ایلتا ن کیم بابر
کم آنک شرحین تیاکدا خامه تیلی لال دور
درد یار برکا نکا اوشبو ایکمه قدم دال دور
اوزکا لار نینک جام وصلی کر چه مالا مال دور
ای خوش اول آزاده کم بی قید وفارغ بال دور
وصلی مشکل هجری مهلاک غمزه سی قتال دور

سیندین منکا بر یار جفا کار تابیلما س
بوشکل وشایل به خود حورو پری سین
اغیار کورالیده و اول یار عیان یوق
ای کل منی زار ایتمه که حسنونک چنی دا
بابر سنی جون یار دیدی یار لیغ ایتکیل
میندین سنکا بر زار وفادار تابیلما س
کم حسن بشر ایچرا بو مقدار تابیلما س
غم خاری کونکول ایچره و غم خوار تابیلما س
کوزنی یوموب آچقونجه بو کلزار تابیلما س
عالم دا کیشی کا یوق ایسه یار تابیلما س

اولوم او یقوسنه یاریب جهان دین بولدم آسوده

مین ایستاسایک زای دوست لار کور کای سز او یقوده
زمانه اهل ایچره ای کونکول ایا تابیلما س
نی کیم تقدیر بولسه اول بولور تحقیق بیلکای سز
اوزونکنی شاد توتغیل غم یه دنیا ایچون زهار
اولوس دین یتمادیم عمر و مدام هرگز لحظه بابر
سینک دیلدرد دیم و مینک دین درد دیموده
ایرور جنک وجدل رنج و ریاضت بار جه یه یوده
که بردم غم یما ککا آرزیماس دنیای فرسوده
مکر اولسام بو عالم اهل دین بولغا مین آسوده

خزان یفراغی ینکلیغ کل یوزونک هجریداسار غاردیم
کوروب رحم ایلا کیل ای لاله رخ بوچهره زردیم
سین ای کل قویمادینک سرکش لیکنک نی سرودیم هر کر
ایاغینک غه توشوب برک خزان دین مونجه یالباردیم

لطافت كشنی دا كل كبی سن سبز و خرم قال
 مین ارجه دهر باغیدین خزان یفراغی دین باردیم
 خزان دین قان یاشم ساریغ یوزومدین ایل تنفردا
 بهر رنکی بمحمدالله اولوس دین اوزنی قوتقاردیم
 فی طالع دور منكا کیم اختر بختم تا پلایدور فلك اوراقنی هر یجه که دفتر دین اختاردیم
 اولوسنیک طعن و تعریضی منكا بابر برادر دور
 بو عالم دا اوزومنی جون یمان یخشی دین اوتکاردیم

خطك ارا عذارینك سبزه ایچنده لاله اول چشم پر خمارینك لاله داغی غزاله
 بارچه پری لارای جان کردینکده زار و حیران کویا ایرور نمایان آی تکر اسیدا هاله
 مهر و وفانی ای یار کوب کوردی سیندین اغیار جور و جفانی بسیار قدینك منكا حواله
 هجرینکدا ای پری رو کوزمدین اوچی او یقو هر کیجه تانک غه دیکرو ایشمدور آه و ناله
 یوز صفحه سید اخطار باش دین که هر طرف بار عشقینك دا بابر ایلار بو نوع یوز رساله

کونکلو منی چون اول پری آلیب تور دیوانه بولور غه فی قالیب تور
 بیذل ایکنم فی ائمدی بیلکای چون بر کشی کونکلنی آلیب تور
 کونکلو منی الیب تغافلین کور بیلماس کا اوزینی فی سالیب تور
 زلفونك چریکی فی ییغ که جمعی بو فتنه دین اسرو قور غالب تور
 بابر یجه کون کونکولنی خوش طوت بو عالم ایشی چو منقلب تور

سورما حالینی که بولدوم بورناغیدین زار اراق جسم جاندین زار و جانم جسم دین افکار اراق
 بنده تقرر ایلای آلمان بند بندیم دردینی یوز تیمور بند اولسه آتدین بویور و دشوار اراق
 مست و یخودلق بله عمر و نکنی اوتکار دینك دریغ

ای کونکول موندین باری بول بزیمه هشیار اراق
 غفلت او یقوسیدین او یغان کرتیلار بولسانك مراد

کیم یتار مقصدقه هر کیم بولسنه اول بیدار اراق
 اولکالی یتسم منینك جانم غمیدین ای رفیق

دهرا را جون یوق کیشی سیندین منكا غمخوار اراق

کیلماس اوخشار زحمتنک اصلاح قه بار مکر هر دوا کیم قیلدیلار بولدونک تقی بیمارراق

وصلین اول آی منکا محال قیلور
 بیلما دین حالتیمنی اول بی مهر
 آل یوزی کوز یا شیمی قان قیلدی
 سر فراز ایتسه دهر شاد اولما
 مین کیم وزهد و توبه کیم زاهد
 توبه ایشین بویورمه بابرغه
 هجری دین مینی خسته حال قیلور
 اوزکالار دین منی خیال قیلور
 کورکاج اوق دیب ایدیم که آل قیلور
 کا خرا امر پامال قیلور
 نیجه اندیشه محال قیلور
 کیم بوایشنی اوشال اوشال قیلور

هر اولتوردی منی انکلا سام ایردی مونجه
 زاهدا دوزخ اوقی دین منی فی قورقاتاسین
 اول قویاش مهری هر ذره منکا کور کوزماس
 حسن دا ارتوق اگر بولسا یوزی لیلی دین
 رندلارالیدا حیوان سوی فی کوب اوکاسین
 بابر اشعینکا کرسالسا قولاق اول شاهینک
 دوستلار یاردین آریلاس ایدم اولکونجه
 هجراوقی قاشیدا کورماس مین آنی اوچقونجه
 کوب اشک توکوب بولسام اگر کردونجه
 مین داغی بارمین اینک عشقیدا یوز مجنونجه
 ای حضر بارمو ایکن اول سومی کلکونجه
 بولغوسی دور سوزونکه قدر درمکنونجه

تکلف هر نهجه صورتده بولسا آندین آرتوق سین
 پری نینک حسن ایچره کرچه آنی بی نهایت تور
 پری بو حسن برله کورسه یوزونکی بولوب تیلبه
 سینی جان دیرلارامانی تکلف جان دین آرتوق سین
 من دیوانه قاشدا ولیکن آندین آرتوق سین

سنی تعریف ایتارلیکن صفت قیلغان دین آرتوق سین
 قدم رنجیده قیل کونکلووم اوخون ای یارینک اوقی
 مینک بونا توان کونکلوومکا چون درمان دین آرتوق سین
 اقامت چونکه قیلدینک بابر اول حور کوییدا
 مقامینک روضه دین اولی اوزونک رضوان دین آرتوق سین

مین دین اوزکا خسته لارغه لعلی دین درمان بیور

مین بیور من جان واول عمر اوزکالارکا جان بیور
 عاشقی مین اول قیلور اغیارغه محبوب لوق
 دردمندی مین ولی اول اوزکا کادرمان بیور

او قىدا پايگان ايماس بر قطره حيوان سوي دور يتكاج اوق جانسيز تيم غه جان اوشال پيكان يروور
قان ياشيمنى هجريد اشعري منى وصفيدا كورونك كيم بويىنكليغ درو كوهرا قايلى بحر و كان يروور
بولغالى قدى غه مايلى وصلى دين محروم مين بابر اول حسن نحلى بر مكر حرمان يروور

قرا زلفونك فرا قيدا پريشان روز كاريم بار يوزونك نيك اشتياقيدا نى صبرونى قرارم بار
لينك باغري منى قان قىلدى كوزومدين قان روان قىلدى
نيكا حالم يمان قىلدى مين آندين بر سوراريم بار
جهاندين منكاغم بولسه اولوس دين كرا لم بولسه

نى غم يوزمونجه هم بولسه سنيك ديك غمكسارم بار
اكر مصالح مين ارمفسد و كر عاشق مين اراعابد نى ايشينك بارسينيك زاهد مينيك نى اختيارم بار
فغانيم آشتى بلبل دين غمى يوق ذره بوقولدين بسى بابر اوشال كلدين كونكولدا خار خاريم بار

بويىنكليغ بيلسام ايردى هجر نيك مهلك قراشامين
يروور مو ايرديم اولكونجه ايليك دين وصل ايامين
جهاندا عيش وعشرتدين كونكول آرام تاپقايغو كيشى تاكورما كونجه يانيدمهوش دلارامين
مسيح انقاسى ينكليغ جان يروور فرسوده جسم غه

صبا كيلتورسه تاكه هجر آرا اول يار پيغامن
موافق يارلار برله بودم نى خوش كچور بابر نى او جون كم كيلور ومغه بولا الماس كيشى ضامن

مينيك تاكه كوزمكا اوجراب اوترو منى ديوانه قىلدينك اى پرى رو
جهاندا هر كيشى كا بار مرادى مينيك يوقتور مراديم سيندين اىرو
مكر اويقودا يوزونك كوركاي ايرديم ولى هجرينكدا كوزدن اوچتى اويغو
ايكى ساجينك بله يوزونك قوياشين كيجهلار يادايتارمن تانكغه ديكرو
ترحم ايلا كيم يىچاره بابر سنيك عشقينكدا بولدى زار اسرو

تيله كونكلوم كيم سنيك چكينك دادور يادا يلا كيل
بر توازش برله كونكلومنى مينيك شادا يلا كيل
عشرت اىچره هر قان كيم چنك آسانك ايلكينا
فرقينك داقالغان اكرى قامت ياد ايلا كيل

سازایلاب برنشاط انکیز چنک ای دلبریا بی نوا کونکلو منی غم جنکیدین آزادایلاکیل
مجلس ایجره چنک برله تار تیب آواز ای پری صبر و هوشم جزؤ واورا قینی بزباد ایلاکیل
چنک داهر کوک چالور یارینک چو یوق تور بابر ا یرکا باش چالماق بله اوزونکنی معتاد ایلاکیل

قوی ای عاقل نصیحت سوزلارین کیم دلپسندایر ماس

مینیک دیوانه کونکلو مکا نصیحت سودمندایر ماس

بیجه دیوانه کونکلو منی قیلور سین نفی ای عاقل

اگرچه تیلبه دورباری سینیک دیک خودپسندایر ماس

قیلور سین تلخ عیشم کامنی بیوده سوزلار دین

سراسر سوزلارینک زهری دورای ناصح که پندایر ماس

بولوب مین بر پری نینک عنبرین ساجی غه وابسته مین تیلبه کا ایمدی حاجت زنجیر و بندایر ماس

جهاندا کوب کدا کر چه لوندا طوار لیق باردور ولیکن بابر ا هرگز سنسکدین شه لوندا ایر ماس

اول پری نینک تیغی دین قورقو تمانینی ای رقیب عشقیدا باشیمغه مینیک هر نی کیسه یا نصیب

تیلبه بولما غلیغ دین اوزکا چاره یوق تور منکا اول پری رونا کهان ایر چیتسه اویدین یاسانید

ایورولوب باشینکغه ای آی قیلیمیشام ترک وطن رحم قیلغیل منکا کیم سرکشته دوزمین هم غریب

چاند ابر کیشکان اوقین چکماک منکارنجی دورر قویغیل اول اوقنی چکای دین رنج چکمه ای طیب

بابر اهر کز قولاق شعرینکغه اول کل سالما دی کلکائی سرو ای یوز فریاد قیلسه عندلیب

نی چمن داسرو بار اول قامت رعنا کی نی کلستان ایچرا کل بار اول رخ زیبا کی

نی جفا طوریدا بار دنیا ده اول بی مهر دیک نی وفا باییدا بار عالم دامن شیدا کی

دانه خالی مسیح آسا لی نینک اوستیدا ناتوان جانیمغه بولدی مایه سودا کی

ایلا سام کوی دا مأوی نیلین جنت نی کیم بار منکا اول حور کوی جنت الماوی کی

بزم آرا ای دوستلرنی می که قان ایچماک تورور ساقی کر بولماسه اول شوخ بزم آرا کی

کل جالین یا بقان اول کل نینک ایکی ریجانی دور غنجه سرین اچقان اول ایکی لب خندان دور

اوقی زحمی نی کوروب عریان تیم دا ایل دیکای کیم بو کوه درد نینک اول لاله نعمانیدور

سیل ایماستور ریوزین توتغان کوزوم نینک یاشی دور

رعدا ایماستور کوککا جر ماشقان کونکول افغانی دور

لاجرم بولغاي پریشان و هوای مین کبی
اول پری عشقیدا بابر کونکوم انداق تیلبه دور
ذره ینکلینگ کیم که بر خورشید سرگردانی دور
کیم ساجی زنجیری دور کوه ذقن زندانی دور

کوک و سمه دا اول آی قاشی کویا خیال دور
نی نوع اوخشاسون یوزیکا افتاب کیم
اغزی و ایکی زلف وقدی بولماسه منکا
عشاق آهی سیلیدین آسب تپماسون
کونکومکا درد کیلکالی خم بولدی قامتیم
کرچه وفا و مهرنی بیلماس منینک آیم
هر نیجه بی عنایت ایسه یار بابر
سین قویما خدمتینک فی و آئی اوپالدور

صدورم

بوکیجه کلبه مغه کیلدی اول قویاشم یاشورون
اغزی دیک تار فرصت وصلی و هم هجری یولی
تا خیال عارضینک توشدی کونکولکا ای قویاش
بولدی کونکولومده کره حسرت اینک تار اغزی دین

الغالی جانیم فی هجرانغه حواله قیلدی یار
سرو دین قدی فراقیدا فغانیم دور بلند
عشق ایلا دیوانه لیغ دا بولیشام صاحب کمال
قویمه هجرانغه اجل جانیم فی آل یتنکری او جون
کل کبی رخساری هجریدا یاشم دور لاله کون
عشق اهلی ایمدی بابرنی دیکای سیزذوقون

غیر تاشی زحمیدین دردیم فی اظهار ایتمادیم
قاندین ایلکا یایدی طفل اشک سریم فی منینک
یوزی خورشیدی تیشی دریدین ابرو جسم دا
کیلما دی کونکولومکا عشقی نینک سرورودولتی
طالعیم دین فی اسینگ بابر فغان و ناله کیم
ایجتاکی پنهان غم تاش تین نمودار ایتمادیم
چونکه مین اول یاشنی هر کز صاحب اسرار ایتمادیم
قالما دی بر ذره یرکیم تیش دین افکار ایتمادیم
تا اوزوم فی محنت و غم غه سزاوار ایتمادیم
او یقواق یحتم فی بواون برله بیدار ایتمادیم

مجرد

قاشی وقدی و اغزین اول ماه
توتوم ساجینی یوزین کورای دیب
کورساتماسا منکا نیلاین آه
تون اوزون و مین غریب کمره

قدی بيله ايکي زلف و آغزی جانمغه بلا بولوبتور الله
خواه ايستا کونکولنی خواه کاوله جون سين سين بوکونکولکا دلخواه
ايل بيلماسه حالتيم بيلور يار حاليدن ايرور خدای آگاه
باير ينه اوتلوق آه چيکتينک کويدورماسون ايل فی آه ناکاه

ماي شيرمه

چرخ نیک مين کورما کان جوروجفاسی قالديمو خسته کونکلوم چکما کان دردوبلاسی قالديمو
مينی خوار ايتدی و قیلدی مدعی فی پرورش دهر دون پرورنیک اوزکا ادعاسی قالديمو
مينی اوتوردی جفا وجور بيرله اول قویاش ايمدی تيرکوزماک اوجون مهر و وفاسی قالديمو
عاشق اولعاج کوردوم اولوم فی اوزومکار ای رفیق

اوزکا کونکلوم نينک بو عالمده هراسی قالديمو
ای کونکول کر باير اول عالم فی ايستار قيلما عيب تکرری اوجون دی بو عالم نينک صفاسی قالديمو

مينک کونکلوم که کل نیک غنچه سيدن دابتر قاندور

اکر يوز مينک بهار اولسه اچيلماغی فی امکان دور
اکر اول قاشی ياسيز باغ کشتين آرزو قيلسام

کوزومکا اوق دور ورسرو کونکولکا غنچه پیکان دور
بهار و باغ سيرين فی قیلای کيم دلستانيم نينک يوزی کل زلفی سنبل قامتی سرو خرامان دور
وصالی لذتی دين روح تا پماغليغ ايرور دشوار فراقی شدتيدا يوقسه جان بيرما کلیک آسان دور
باشيدن ايرور لور ارمانی برله اولدوم ای باير مينک نعيم فی باری اول پری کوييدن ايلاندور

اکر چه سين سيزين صبر ايلاماک ای يار مشکل دور سينک برله چقيشما غلیق داغی بسيار مشکل دور
مزاچينک نازک وسين تند و مين بر بی ادب تيله سنکا حاليم فی قيلمق ای پری اظهار مشکل دور
فی اسينغ ناله و فرياد خواب آلود بختيم دين بو اونلار بيرله جون قيلماق آنی بيدار مشکل دور
منکا آسان دور ورسر بولسه اکر يوز مينک تومان دشمن

ولی بولماق جهاندا ای کونکول بی يار مشکل دور
وصالين کيم تيلارسين تازهی خوش يار لغيل باير که عالم باغيدا تا بجاق کل بی خار مشکل دور

اول آی نينک اتفاقی نفاقی غه آرزيماس ايام وصلی شام فراق غه آرزيماس

بو دهر ايجره بستر راحت تيلارنى قولى
 قىلماق اميدويم ايله خدمت شلىدا
 اول فرش جون بو كهنه رواق غه آرزىماس
 دربانى نىنك سوكونچ و تياق غه آرزىماس
 بابر وصال نى نى تيلارسين چو هجر بار
 بر لحظه عيش محنت باقى غه آرزىماس

قدى شاخ كلدين نكارىم قانى
 نى تانك يوز نكار اولسه قان ياش ايله
 لى غنچه دين كلعذارم قانى
 كه اول يوزى كل ياش نكارىم قانى
 قرا كىجه لاردا كوزوم ياروتور
 اوشال شمع شهبائى تارىم قانى
 يارىم كىجه لار كيلور ايردى بورون
 بوتون كيلمادى آم يارىم قانى
 دىمانك ترك عشقى نى قيل اختيار
 بو ايشدا مينك اختيارىم قانى
 فراقىنك دا كونك لومنى قان ايلاسانك
 سنكا بولغاي اول بى قارارىم قانى

چون فلان قوماس مېنى بر لحظه وصل ايامى دا
 تانك يوقاى بى مهرا كرا اولسام فراقىنك شامى دا
 اى كونكول يوزين كوروب زلف پريشانين ساغين
 شام هجراندين توهم ايله وصل ايامدا
 زلفى دا كىم مسكن ايتك كور زىندان چاهينى
 واقف اولغىل كىم ايرورسين اژدها نىنك كاميدا
 غنچه ديك آغزىنك غمى كونك لومدا كر يوق پس نيدور
 چاك كونك لوم هيتائى كل غنچه سى انداميدا
 يار نىنك پىغامى يتكاج تاتى جان فرسوده تن
 عيسى اعجازى مكر مضمر دورور پىغاميدا
 بابر اول كل زلفى اوستيدا اياما ستور خال لار
 جان قوشين سيد ايلار او جون دانه لار دور داميدا

باش دا كر يوق تور جلالت كوهرى دين افسرى
 يانمه بس دور مذلت توفراغيدىن بسترى
 كىر كالى كو كسوم آرا كونك لوم ايشم كويماك دورور
 مين نيچون كويمى كه كونك لوم ايجره باردور اخبرى
 صبر و هوش و عقل و دينمى آلب تور نىلاين
 سروقدى كلر خى ريحان خطى نسرين برى
 كىر پىكى ديك خنچرين ايل كو كسىكا كوركان زمان
 كوزومه هر كىر پىكن يارب كه قىلغىل خنچرى

کنج حسنی دا کورونک زلفی بیله کلکونه سین کوپا اوت سالدی هر یان کنج اوزره اژدری
 هر شامی دین مینیک قان یوتماغیم نی یاد ایتیک چکسانکیز اول نازنین برله صوحی ساغری
 هر نیچو کتور عمرنی بابر خوش اوتکارماک کیراک
 کیم بوبش کون عمر غمکین بولغالی قیلماس کری

ایشیکنکا باش اورارمین تیلبه لارینکلیغ توروب
 ای پری یول بیر وصالینک غه که کیتای باش اوروب
 سروقدینک باریدا اوز قدینی چون قیلدی وصف
 اولتوروب ایردی قویوب کیتما ککا چون عزم ایلادی
 یانه تیرکوزدی مینی الحمدالله اولتوروب
 کوزلاری صیدایلار اوجون تیلبه کونکلومنی مینیک
 قاشی یاسینی قوروب بیریک اوقنی تولدوروب
 تا صبا زلفینی اول کل نینک پریشان ایلادی جان بیله عقل و کونکولنی بیلک بردیم ساوروب
 تابش رروب ایردیم کونکولنی یارغه چون باردی یار
 همره اتم خسته کونکلومنی خداغه تاپشوروب
 بوینومه زنجیر غم یا بو غزومه تیغ ستم هر نی کیسه عشق یولیدا توروب مین بیلوروب
 مین بیلورمین کوزی قاتل لعلی جان بخش ایرکامن
 چونکه بابر هجریدا کوب ییغلادیم آغزیم قوروب

نی خوش بولغای که بر کون او یقولق بختیمنی او یغانسام
 کیجه لار تاره وی دین بیلکا جیر ماشیب یاتسام
 کهی کلدین یوزنی اول شکر سوزلوک نیک ایسلام ^{تورمه لار}
 کهی شکر کهی اول یوزی کل نینک لعلی دین تاتسام
 قانی شیرین بله لیلی که سیندین ناز اورکانسه
 یاروق کوندوز قرانغو کیجه وانجم کی بولغای
 کوزوم روشن لیغدا بولغای ای بابر بسی کم لیغ
 چکیب کر آه دودنی کونکول اوتتی بوترا تاسام
 اکر قاشی بیله یوزین هلال و کونکا او خشاتسام

آلدی کونکلو منی ساغیندیم ^{دور} کیم منکادلدار ایش
 بیلما دیم بونوع میندین اول پری ییزار ایش
 عاشق اولغاچ کوردوم اول شمشاد قدین یوز بلا

الله الله عشق آرا مونداق بلا لار بار ایش
 التفات آتما س لیکن نازی خیال ایلر ایدیم ایدمی بیلدیم کیم آنکامیندین بویونکلغ عارا ایش
 اول پری عشقیدا یوق اولما کدین اوز که چاره
 چون اوزی قاتل سوزی مهلك کوزی خونخوار ایش
 حسن اهلی ای کونکول عالم ارا عشق اهلی نینک

کونکلو نی ساخلار ایش هر کیم کا کیم دلدار ایش
 اول وفاسز یاردین چیکما کانی یعنی مونجه غم حسن اهلی چونکه بابر دنیا دا بسیار ایش

یوز کورماتیب اولتورور سین ای آی یوق سین کیی خو دنیا و خودرای
 قدینک الف وقاشینک ایرور یا دیسام نی عجب اگر سینی آی
 هم لاله یوزونک قاشیدا بی رنگ هم سرو قدینک باریدا بی پای
 اوقونک یورل کیمدا جا قیلوبتور تارتیب ینه اوقنی قیلمه نی جای
 سیندین منکا یوز هزار حسرت میندین سنکا بارمو هیچ پروای
 اول یار اگر یاشورسه ^{کونک} یوز آه اغیارغه کر کورونسه یوز وای
 کولماس منکا صبح وصل بابر هر یجه که شام حجر بیغلا ی

الیدا کون کورونک ایلکیدا چوکانین کورونک

یوزیدا زلفی بیله کوی زنجدانین کورونک
 سیکر اتیب بلدور کانیده توسنی غه کوز سالینک
 یاقالب یول یوروسه سرو خرامانین کورونک
 اول پری میدان آراجولانده یوزمینک نازایله
 آرقاسیده یورمینک دیک زار و حیرانین کورونک
 عشقیدا جاتی ملامت اوقیغه قیلما نک هدف
 قاشی نیک یاسینی کوز لانا ک تیرمژکانین کورونک
 دیر که بابر التفات ایلا ی سنکا یتکان زمان
 منکا یتکاج قاشیدا یوز چین ویلغانین کورونک

یاز بولدی و بولدی ینه جنت کبی یازی
 خوش اول کیشی کیم عیش ایله اوتکای قیش و یازی
 دو تاره اونوی عیش و فراغت نی پیور یاد
 مطرب قه قولا ق توت که نی دیر نغمه داسازی

چون قېلهم ایرور یار قیلای قاشیدا سجده ناصح سوزینی نیلای ایماس سوزی نمازی
بوتیابه ومدهوش دل وجانغه نی خوشتور که قهر وعتابی بله که دشوه ونازی

غنجه دیک کونکولوم منینک کلزار میلی قیلماغای غم بیله بوتکان کونکول کلکشت ایلا آچلماغای
رنکهرنکه کل لارینکنی باغبان عرض ایتماکیم تیلبه وقانلیغ کونکول کل آرزوسین قیلماغای
یوقتوزاول کیم کول یوزونکدین آیری باقسام کل ساری طرص

غنجه ینکلیغ کونکولومه یوز خارغم ساجیلماغای
سیندین آیریلدیم ایسه بولدی نصیم خارغم سیندین ای کل ایمدی بابر برزمان آیریلماغای

یاردن آزار کونکولوم ایچره بی حد بار دور

ای خوش اول کونکول کانکافی نارونی آزار دور
یوقتورور کر یاریوقتور طاقت وصبروشکیب یارا کر بار دور جفا وجور وحتت باردور
نیجه کورساتسام وفا ومهر ایثار جوروجفا نیجه کیم مین زارمین میندین اول آی یزاردور
کوزی هجریدا یوزی یادیدا سوزی شوقیدا خاطریم افکار وجسمیم زاروکوزخونباردور
سیندا بابر یوقکنه یارینک عتابی کم ایماس جرم سیز دایم عتاب ایلار عجب دلداردور

یوزیدا اول لب خندان کورونور سونکا کوب باقسه بلی قان کورونور
خط مشکین مودورور کل یوزیدا یاسمن اوستیدا ریحان کورونور
کورماکای خاطرینی جمع اوزکا کیم کا اول زلف پریشان کورونور
عشق فی ایل فی خیال ایلاب تور اسرو مشکل دورور آسان کورونور
سرو بویلوک صنینک ای بابر راست ایتهای سوزی یلغان کورونور

دیمانک اوقینی تنمغه بلای جان کیلدی حیات سیز بدنمغه اوقی روان کیلدی
حیات سسوخنی قوی کیم لیدین آلدیم کام بارای حضرکه منکا عمر جاودان کیلدی
سپهر کویخی کوک ایورولور کیلیب برکون فی تیر دورور بوکه رفعت تین اسمان کیلدی
خوش اول که بیرکیشی کوزوم یولیدا ایرکاندا سیونجی دیب بوکوروب تیه کیم فلان کیلدی
فراق ارا اولاریمده یتشتی اول جانان خداغه شکر قیلای کیم اولار زمان کیلدی
عدم یولینه کونکول کیردی عشق داغی بیله بویولدین اوتما دی هرکیم که بی لسان کیلدی

فراغت ايستارايسانك بول خريده اى بابر كه جان و تن غه غم و غصه خان و مان كيدى

كهى ساغين نى بولدى زارلارنى اونوتما كىل بورونى يارلارنى
سنى كورماي يراقدين زار بولدوم براز ياد ايت ايراقدين زارلارنى
يوزونكدين آرومين خواراي عزيزيم كيشى كلدين آيرماس خارلارنى
كوزونك بيمارى مين ميندين يوموب كوز ينه آغريتما غيل بيمارلارنى
سنا بريول يتار فكريده دور مين اونوتما بير يولى افكارلارنى
سنا كونكلومنى آلدورديم جهاندا كوروب مين كرچه كوب دلدارلارنى
سهي قدلارغه بابر عاشق اولسانك بورونراق كوزلا كاي سين دارلارنى

مېرورج

ياقاشتنيك ينكليع ايكيلكان جسم زارمىنى مودى ياساچينك دين تيره بولغان روزكار مودى
كوندوز اولسا تونكاجه ايتامو بي پايان غم كيجه بولسه تانكغه ديكر و حال زارمىنى مودى
هجر قاتل بيرله كونكلوم حالتين موشرح ايتاي درد مهلك ايچره جان بي قراريم نى مودى
تيله و مدهوش ويخود ديمه كيم قىلدى سنى لعل ميكون سوزى مل كوزى خارمىنى مودى
بابر اول آي نيك قوياش دين عارضى هجرانيدا تانكغه ديكر و هر كيجه يولدوز سايارمىنى مودى

تا آغالى كونكلومنى اول يوزيله اول كيسو كوندوز منكا نى آرام كيجه منكا نى اويقو
هر يانغه كه عزم ايتسام يانيدا بارور محنت هر سارى كه يوزلا نسام اوترومغه كيلور قايعو
يوز جور و ستم كوركان مينك محنت و غم كوركان آسايش كم كوركان مينديك ينه بير بارمو
اول يوزى قوياش هجرى بو صعب بلادردى كونكلومكا اور و بتوراوت حالينى قىلب تورسو
هر نيجه كه مهلك دور دردينكى ديمه ايلكا كيم ييغلاما غنيك بابر بوايلكا دورور كولكو كولدوتى كهلم

ياغليغنيك كيم جان بله مين خسته دور مين زارانكا خسته جانلار رسته سيدين دور مكر هر تارانكا
ايورولور باشك غه وكاهى يوزونكا يوزقويار بو جهت تين ات ايميش كليخ و كه كلزارانكا
پرچن دور صحنى كيم بولغاي بنفشه سربسر تيكراسى كلزار دور كيم بولماغاي برخارانكا
ياغليغنيك تا كيم يوزو كوزونكا تكمس باردورور يوز مينيكديك زارو يوز مينك مين كى بيمارانكا
اي كونكول يوز پاره قىلسه يار تينى غم يمه لطف ايتب كر باغلار اولسه ياغليغنى يارانكا
كونكلوم ايستار ياغليغنيك نى بلكه آندين بر نسيم يتسه بابرغه ايرور جان بيرله منت دارانكا

بهار ایامی دور داغی ییکیت لیک نینک اوانی دور
کهی صحرا عذاری لاله شکلیدین ایرور کلکون
ینه صحن چن بولدی منقش رنگ کلردین
یوزونک ای سرو جانم کلشنی نینک تازه کلزاری
نی یرده بولسانک ای کرانده دورجون جانی بابرنگ
کیتور ساقی شراب ناب کیم عشرت زمانی دور
کهی صحن چن کل چهره سیدین ارغوانی دور
مکر کیم صنع نینک نقاشی غه رنگ امتحانی دور
قدینک ای کل حیاتم باغی نینک سروروانی دور
عریبک غه ترحم ایلاکیل کم آنداجانی دور

قدو خطینک بیله کوزو یوزونک ای سروسیمین تن
حدیث و لعل و رفتار و جمالینک دین ایرور هر دم
ییری سرو و ییری ریحان ییری ترکس ییری کلشن

تیلیم کویا سوزوم رنگین کونکول خرم کوزوم روشن
مین مدهوش و مسکین نیلای اول شوخ بلایره
فلک جور و جفا سیدین اول آیدردو بلا سیدین
بلای عشق و یلغوز لوق داغی هجران و غربت ته
او قونک بیرله خیالینک دردینک مهرینک غه بابرنگ
آدیم مجنون کیشم محنت ایشیم زاری یریم کلشن

تم منزل کوزوم مسکن کوکوس ماوا کونکول محزن

نی فکری کیم سنینک فکرنک ایما س اول فکر ایرور باطل
نی عمری کیم اوتار سین سر ایرور اول عمر بی حاصل
جفا و جور طوریدین ایرور سین اسروکوب واقف

وفا و مهر رسمیدین بولور سین اسروکوب غافل

قویاش یتکلنغ یوزونکامین دورورمین واله و حیران
یانکی آیدیک قاشینک غه مین دورورمین عاشق و مایل

کچوردونک آیدیلنی مست و یخودلق بله بابر
نیجه غفلت بله عمر اوتکارور سین نیجه کون آیل

زهد کیتی ایسه کرم قیلدی
اول الف بویلق آیدینک عشقی
کوزی و زلف و آغزی فرقی دا
کونکولم اورتانندی هر دم آهم دین
عشق کیلیدی و محترم قیلدی
مین عالم آرا علم قیلدی
فلک آخر مینی عدم قیلدی
مکر اول بیل بواوت نی دم قیلدی

قاشی یالار جفا سیدین بو چرخ مینیک آیم غه اوق رقم قیلدی
چنك غم دین قوتولمادی بابر نیجه کیم ناله زیروم قیلدی

کورماکای ایردیم جمال عالم آرا کاشکی بولماغای ایردیم باری عالم غه رسوا کاشکی
عشق باغی نینک نهالی غم یری حرمان ایش قیلماغای ایردیم بو کلشن فی تماشا کاشکی
قیلماغای ایردی کونکول عشقین هوس بیل تیلکاهم

کچمکای ایردی اینک دیک لفظ اصلا کاشکی کچمکای ایردیم مسجد و محراب آرا جاکاشکی
قاشی یالار کوییداعمر شریف ایتکونجه صرف عشق وصل وعیش ایلا عشرت قین الاکاشکی
اختیار ایت اوزکا ایش بابرکه حاصل بولماغای

قایسی بیر آزارین ایتای جانیه اغیار نینک قایسی بیر پیرو لیغنی طالع کمر اه نینک
قایسی حسرت بیر له ارماین وفاسز وصل نینک قایسی بیر اغیار نینک
غربت ایچره ای کونکول ایلدین وفایستارنی قوی غربت ایچره ای کونکول ایلدین وفایستارنی قوی
بابر اول کل جور ایتار اغیار دین فی بخشلیغ

ای یوزی نسرین قامتی شمشاد ای یوزی نسرین قامتی شمشاد
سین کیجه پرکار شیوه سی بسیار سین کیجه پرکار شیوه سی بسیار
جورده نادر ظلمده ماهر جورده نادر ظلمده ماهر
یار غمی دین هجر المی دین یار غمی دین هجر المی دین
بابر بیدل ای بت قاتل بابر بیدل ای بت قاتل

بولمادی عمر و مدا بردم خاطر خرم بیله کرایلینک تین کیسه هر دمنی چور مانک غم بیله
نیجه بولغای یار هجرانی و دوران محنتی تقد عمر و م آه کیم اوتتی غم و ماتم بیله
ظاهر اولغای هر نفس برتون ساجینک نیک هجریدا

اوتلوق آهم دود ینکلیغ چیقسه پیچ و خم بیله اوتلوق آهم دود ینکلیغ چیقسه پیچ و خم بیله
ای کونکول تا کم کوروب مین اول پری دین التفات

اختلاط ایتمک منکا باقاس بنی آدم بیله

قطع ای تیپ بابر باری دین چون سنکا کیلتوردی یوز
باک ایماس یک روی بولسه جمله عالم بیله

اوزنی کونکول عیش ایله توتماق کیراک ییزنی اونوتقانی اونوتماق کیراک
تیره دورور زهددمی دین کونکول عشق اوتی بیرله یاروتماق کیراک
هر نیمه کاغم یماغم کوب تورور عیش بیله اوزنی آوتماق کیراک
قویمه مشقت آرا بابر کونکول اوزنی فراغت بیله توتماق کیراک

عشق ایلی نینک آحمدین اول سرو قدخم بولماسون غم یلیدین اول معنبر زلف درهم بولماسون
کوب جفا و جور کوردوک ای قویاش هجرینک کونی

باشمزدین سایه سرو قدینک کم بولماسون
دهر دوندین تیکماسون آزار نازک جسمینکا دهر اهلیدین مبارک کونکونکا غم بولماسون
عالم اهل بیرله عالم دین منکا سین سین غرض ذات پاکینک بولماسه عالم دا آدم بولماسون
کرهواداریم اورو رسین ای صبا عرض ایلاکیم اول یوزی کل سرو هر خس برله همدم بولماسون
کرچه عاشق لازمی عالم دا رسوالیق دورور عشق آرا بابر کی رسوای عالم بولماسون

توشومدا چون قویاش دیک عارضی کنی کوردوم اوترو دین
تیلارمین تا قیامت آجغای مین کوزنی او یقودین

سینینک وصلینک دین اورو توشکالی بارغانسای آرتار
تحسر آرقادین محنت یانیدین هجر اوترو دین

کونکولدن قطع امید ایلا دیم اول وقت کیم بیلدیم
کسیلیدی رشته جان دین آسیلیدی تار کیسودین

تباہ آلمان یعنی کورکاج اول یاشنی ولی اول هم
کوزوم یاشینی کورکاج اسرای الماس اوزنی کولکودین

کوزوم یاشی که یمر ولدی شکیب و صبرادی اتدی زیانلار سنکا ای بابر بوینکلیغ بیلما دیم سودین

نیجه رسوا بولغانمین عشق ایچره شیدالغ بیله هیچ کیشی کورمایدورور عاشق بورسوالغ بیله
هر نیجه کیم توتوم اوزنی پارسالغ طوریدا بولدوم آخر شهره آفاق شیدالغ بیله

مین که هجرانینك داقان یو تماق بیله معتادمین منكا یوقتور هیچ نسبت عیش و صهبالیغ بیله
شیخ شعریم منع ایتاریمای بلاغت لطفی غه نیلا کای یارب کیشی بو پیر نابالغ بیله
بابر بیدل فی عشقی ثبله ایتسه فی عجب چونکه هرگز راست کیلماس عشق دانالیغ بیله

تا اوزولدی کونکلوم اول آی قیدین افسرده دور
کیم اوزولکان غنجه کل نینك شاخی دین پڑمرده دور
حسن کورماس کوزلاریم کونکلوم داغی عشق ایستاماس

کویسا کیم کوزلاریم دور کور و کونکلوم مرده دور
تن حجابین رفع قیل کریار وصلینك ایستاسانك ای کونکول بیل کیم آراده حایل اوشو پرده دور
بارمو ایرکین عشق ایلیدا بلکه عالم اهلیدا مونجه جاغلیغ حسرت واندوه کیم بارده دور

مینك کونکلومنی هر دم آغریتب بیر وای قیلما یسین
سین ای بی درد نیلای کیم کونکول دردی بیلمایسین
فی بیلکای سین مینك دردو غم هر ساعت و هر دم

که حسن اوسروکلوکی دین آی ویل ای آی سلما یسین
وفا مکتوبی بیرله غمزه اوقین هیچ یازماسین جفا رسمی وجور آیینی هر کر یانکیلما یسین
قاتیلمه عشق ایلی حالین جو بیلماس سین منكا ای شیخ
فی بیلکای سین که هر کر بو جماعت قه قاتیلما یسین
بولوبتور عشقینك ایچره کرچه خس دیک جسمی بابرینك
ولی نه فایده کم خسجه جاغلیغ کوز کا ایلمایسین

قویاشم هر ساریغه عزم قیلسه ذره قالماسان فی اوچون کیم اگر آیر یلسام اندین کون کورا آلمان
آینکدیک بولیشام حیران قویاش ینکلیغ یوزونکا کیم
قویاش دیک نیزه لار تیکسه کوزومکا کوز الا آلمان
اگرچه یار عشق ناتوان کونکلومکا اوت سالدی ولی مین ناتوان اول یار عشقیدا کونکول سالمان
عبادت وقتی بولسه هر نیجه محراب اوترومدا قاشین نقشین تصور قیلما غونجه یرکباش سالمان
عراق و فارسه کریتسه سینک بو شعرینك ای بابر
انی حفظ ایتکوسی . حافظ مسلم توتغوسی سلمان

ساجی و قاشی و کوزیدین باشته هوادور
قاش یانی بیله اول قراکوز غمزه اوقنی
کرچین دیسانکیز کوزی آینک اهووی چین دور
ایورولسام اینک باشیغه تابشورسام اکا جان
عشق ایچره یاشورغان یوروکم قانی نی وه کیم
بابر دیسه آهی نی نی تانک جور و جفالیق
نی باشته هوا هر بریسی باشقه بلادور
عشاق دین اوزکا ساریغه آتسه خطا دور
خطینی خطا قیلما سانکوز مشک خطا دور
جانمدا هوس اولدور و باشته بو هوا دور
بو سیل سرشکم باری عالمغه بیا دور
کیم حسن ایلی آهی بلی جور و جفا دور

ایچکوجه جام اجل کونکومدا اول ساقی دورور
باش کوتارمان باده دین جون بارایاغی اورتادا
ایکمه قدیم عیب قلمه قاشی یالار عشقیدا
اول هلالینک بیرله خورشیدینک صفاتین بارغالی
عشق ایلامی دین کونکولنی توماغینک نی سودیکم
ترک لار خطی نصینک بولماسه بابر نی تانک
تولغوجه پیمانم اول ساقی بیله باقی دورور
قویمان ایلکیم دین ایاق جون جلوه کرساقی دورور
یانکی آیدین خم بولور کر خود فلک طاقی دورور
مختصر دور فی المثل کر چرخ اوراقی دورور
دردنهی دور نیچوک کیم زهر تریاقی دورور
بابری خطی ایماستور خط سغناقی دورور

سوزلاب اول لعل شکر خانی شکر ریز ایتاسین
که قاشینک سکریتب وکاه کوزونک اویتابان
کوزلارینک هجربدا بیارمن و باقمای سین
هجرشامی المی دین قوتولا المای سین
آچیب اول زلف سمنسای دلاویز ایتاسین
نی بلا فتنه مینک جانمه انکیز ایتاسین
مینى اغریق قه مکر باقغالی پرهیز ایتاسین
بابرا هر نیجه کم اوزنی سحر خیز ایتاسین

ایاغن اوپسام یتشکای عرش ساقی غه باشیم
قویما غومدور ایتا کینک کیتسام ایلنک دین هر نیجه
دوستلار کونکومدا کین قبریم تاشی غه یازغه سز
دست بیرکای دولیم کر توتسه ایلکم مهوشم
بارما غومدور آستانک دین اگر بارسه باشم

تا که بیردیک بولغای اول آی عشقیدا ایچ وتاشم
نیلایین بو غربت ایچراسیندین اوزکایوق کیشیم
یارایتی ققیرمه کر بابر دیسه حالین سنکا